

לשנה טובה תכתבו

Welcome to the Eisen Family Rosh Hashanah "Seder"

The Talmud teaches us that some signs or omens are significant. Their intent is to arouse within us a feeling of Teshuva that we be worthy of all the blessings that we are requesting. Our family added the interpretations that appear in parentheses.

(Some recite **יְיָ אֱלֹהֵינוּ וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ** instead of **שְׁבַשְׁבַּמִּים**)

Recite the **יְהִי רְצוֹן** before eating each food:

• *Apple dipped in Honey* **תפוח בדבש**

(Precede with **בורא פרי העץ**)

יְהִי רְצוֹן מִלְּפָנֶיךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ שֶׁתְּחַדֵּשׁ עָלֵינוּ שָׁנָה טוֹבָה וּמְתוֹקָה

May it be Your will our God and God of our ancestors, that You renew us for a good and sweet year.

• *Dates* **תמרים**

יְהִי רְצוֹן מִלְּפָנֶיךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ שֶׁיִּתְמוּ שׂוֹנְאֵינוּ וְאוֹיְבֵינוּ

May it be Your will...that our enemies be consumed.

([Where appropriate] May it be Your will...that we go out on a few dates this year.)

• *Pomegranates* **רמונים**

יְהִי רְצוֹן מִלְּפָנֶיךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ שֶׁנִּרְבֶּה זְכוֹת כְּרַמּוֹן

May it be Your will...that our merits be increased like (the seeds of) the pomegranate.

(May it be Your will...that we weed out seedy characters.)

• *Squash/Pumpkin* **קרא**

(Precede with **בורא פרי האדמה**)

יְהִי רְצוֹן מִלְּפָנֶיךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ שֶׁתְּקַרַע רוּעַ גִּזְרֵי דִינֵינוּ וְיִקְרָאוּ לְפָנֶיךָ זְכוֹתֵינוּ

May it be Your will...that our evil sentence be torn up and our merits be read out before you.

(May it be Your will...that our enemies will be squashed.)

- 
- **Black-eyed Peas/Fenugreek/Carrots רוביא** (In Yiddish, carrots are מערן the Yiddish word for more)

יְהי רְצוֹן מִלְפָּנֶיךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ וְאֵלֵי אֲבוֹתֵינוּ שְׂיִרְבוּ זְכוּתֵינוּ

May it be Your will...that our merits be increased.

(May it be Your will...that we give our enemies black-eyes.)

- **Leeks כרתי**

יְהי רְצוֹן מִלְפָּנֶיךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ וְאֵלֵי אֲבוֹתֵינוּ שְׂיִכָּרְתוּ שׂוֹנְאֵינוּ

May it be Your will...that our enemies be cut down.

- **Beets/Mango/Spinach סילקא**

יְהי רְצוֹן מִלְפָּנֶיךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ וְאֵלֵי אֲבוֹתֵינוּ שְׂיִסְתַּלְקוּ אוֹיְבֵינוּ וּמִשְׂטֵינֵינוּ

May it be Your will...that our enemies and informers be removed.

(May it be Your will...that we can “beet” out our yetzer harah.)

- **Fish דגים**

יְהי רְצוֹן מִלְפָּנֶיךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ וְאֵלֵי אֲבוֹתֵינוּ שְׂיִנְיַפְרָה וְנִרְבָּה כְּדָגִים

May it be Your will...that we be fruitful and increase like fish.

(May it be Your will...that we won't encounter anything fishy this year.)

- **Head of Sheep or Fish ראש כבש או דג**

יְהי רְצוֹן מִלְפָּנֶיךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ וְאֵלֵי אֲבוֹתֵינוּ שְׂנִהְיָה לְרֹאשׁ וְלֹא לְזָנָב

May it be Your will...that we be for a head and not for a tail.